

La programmation est une réalisation de la Société d'histoire de Sillery, en partenariat avec le Conseil de quartier de Sillery.

**50<sup>e</sup>** Anniversaire du **SITE PATRIMONIAL DE SILLERY**  
(1964-2014)

## MERCI À NOS PARTENAIRES



COMMISSION DE LA CAPITALE NATIONALE

Québec

Merci à la CCNQ de nous accueillir au parc du Bois-de-Coulonge et au domaine Catarqui



VILLE DE QUÉBEC

Arrondissement de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge

Entente de développement culturel



Arrondissement de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge



ASSOCIATION PLURI-ARTS DE QUÉBEC



MAGUIRE



CONSEIL DE QUARTIER DE SILLERY



SHS

## INFORMATION

### Conseil de quartier de Sillery

#### Centre communautaire Noël-Brulard,

1229, avenue du Chanoine-Morel, Québec (Québec) G1S 4A9  
Anne Pelletier, conseillère en consultations publiques  
418 641-6301, poste 3316 • anne.pelletier@ville.quebec.qc.ca

ville.quebec.qc.ca/apropos/vie\_democratique/  
participation\_citoyenne/conseils\_quartier/sillery/

### Société d'histoire de Sillery

#### Comptoir postal Sheppard

C. P. 47051, Québec (Québec) G1S 4X1  
418 641-6664 • shs@videotron.ca • histoiresillery.org

## Programmation des fêtes



UNE RÉALISATION DE LA SOCIÉTÉ D'HISTOIRE DE SILLERY



Carte postale de 1910 illustrant le chemin du Foulon alors appelé Cilery Road. (Source : Collection Vachon-L'Heureux, 1910)

## MOT DE LA PRÉSIDENTE

Conseil de quartier de Sillery



À l'occasion du 50<sup>e</sup> anniversaire du Site patrimonial de Sillery, votre Conseil de quartier est heureux de collaborer avec la Société d'histoire de Sillery et la Ville de Québec et de vous inviter à participer à ces fêtes. Nous avons hâte de vous revoir!

Depuis sa constitution, il y a dix ans déjà, votre Conseil de quartier veille avec vigilance à la préservation de ce joyau exceptionnel. Nous sommes privilégiés de côtoyer ce magnifique territoire historique et naturel.

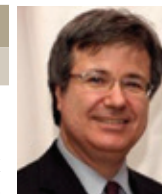
Merci à ceux et celles qui ont protégé et entretenu ce site patrimonial au fil des ans. Nous espérons pouvoir être aussi fermement engagé que nos prédécesseurs dans la conservation de ce trésor que nous transmettrons aux prochaines générations. Nous espérons pour l'avenir la mise en place d'une trame verte et le développement d'un tourisme culturel qui mettra en valeur ce bijou si précieux qui continuera à s'épanouir à travers les âges.

Bonnes fêtes.

**Christiane Trudel, présidente**

## MOT DU PRÉSIDENT

Société d'histoire de Sillery



La Société d'histoire de Sillery est heureuse de se joindre au Conseil de quartier de Sillery et à ses nombreux partenaires afin d'offrir à la population quelques activités pour célébrer le 50<sup>e</sup> anniversaire du site patrimonial. La désignation faite en 1964 offrait à toute la population régionale un magnifique d'un territoire à protéger. Au cours les cinquante années qui ont suivi, des terrains ont été morcelés, certains ont été préservés grâce aux bons soins des communautés religieuses, d'autres ont été achetés par le Gouvernement du Québec. La préservation de ce patrimoine pour nous et pour les générations futures permet de mieux faire connaître une façon de vivre: celle des barons du bois avec leurs grands domaines, celles de leurs ouvriers, dans les noyaux ouvriers. Le clin d'œil que nous ferons aux domaines des barons du bois, sera l'occasion de faire le lien entre le passé et le présent.

Merci à nos partenaires, mais surtout merci à tous ceux et toutes celles qui participeront. Nous espérons pour vous une expérience festive inoubliable.

**J.-Louis Vallée, président**

## MOT DU CONSEILLER

District de Saint-Louis-Sillery, Ville de Québec



L'arrondissement de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge est heureux d'appuyer la Société d'histoire de Sillery et le conseil de quartier de Sillery dans le cadre des activités visant à souligner le «50<sup>e</sup> anniversaire du site patrimonial de Sillery».

Ces fêtes permettront à la population de participer aux activités commémorant le 50<sup>e</sup> anniversaire de la désignation du Site patrimonial de Sillery et de témoigner leur attachement à notre histoire et notre patrimoine collectif.

Les membres du conseil d'arrondissement félicitent les organisateurs de ses festivités et apprécient la qualité des activités prévues.

**Paul Shoiry, conseiller municipal**

## MOT DE LA PRÉSIDENTE

Commission de la capitale nationale du Québec



La Commission de la capitale nationale du Québec est heureuse de s'associer à la Société d'histoire de Sillery, à l'arrondissement de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge et au conseil de quartier de Sillery pour souligner les 50 ans du site patrimonial de Sillery.

Propriétaires de deux grands domaines, le parc du Bois-de-Coulonge et le domaine Catarqui, la Commission est sensible à l'objectif qui a mené à la reconnaissance du site patrimonial de Sillery, soit de conserver l'esprit des grands domaines intégrés à une nature pittoresque. Le parc du Bois-de-Coulonge constitue le joyau des parcs gérés par la Commission. Notamment, le nouveau centre d'interprétation installé au cœur du parc témoigne des activités qui s'y sont déroulées depuis le 17<sup>e</sup> siècle. Par ailleurs, depuis 2010, le domaine Catarqui a retrouvé toute sa splendeur, autant à l'intérieur de la villa et des bâtiments que par la restauration des jardins historiques.

La Commission souhaite augmenter l'accessibilité des espaces publics dans le site patrimonial de Sillery par la réalisation d'un sentier linéaire entre ses deux parcs et de l'animation dans ceux-ci. Les citoyens de Sillery peuvent compter sur la Commission pour réaliser des activités qui respecteront l'esprit des lieux et feront connaître le site patrimonial de Sillery.

**Françoise Mercure, Présidente et directrice générale**



## Activités des fêtes

### 1. VISITES TOURISTIQUES ET PATRIMONIALES

**Date:** juin, juillet et août, à partir de 10 h

**Lieux de départ:**

- **Presbytère de l'église Saint-Michel-de-Sillery**  
1600, rue du Cardinal Persico, 418 527-3390, lieu de l'Église Saint-Michel-de-Sillery (7 jours/semaine)
- **Centre communautaire Noël-Brûlard**  
1229, Chanoine-Morel, 418 641-6664, lieu de l'Église Saint-Charles-Garnier et du Site patrimonial de Sillery (5 jours/semaine du jeudi au lundi)

Les visites patrimoniales sont organisées autour de différents thèmes: l'histoire nous amène à découvrir le site patrimonial, la religion nous propose d'admirer l'architecture et l'intérieur des églises Saint-Charles-Garnier, Saint-Michaël et Saint-Michel ainsi que de déambuler dans les cimetières Mount Hermon et Saint-Patrick; et enfin la forêt nous permet d'apprécier la beauté des arbres exceptionnels et du paysage forestier.

**Activité gratuite.**

**Réservation obligatoire:** Société d'histoire de Sillery  
418 641-6664, [histoiresillery.org](http://histoiresillery.org)



Église Saint-Charles-Garnier de style néogothique. 1215, avenue du Chanoine-Morel  
Carte postale: © Lorenzo Audet, vers 1950.



Église Saint-Michel-de-Sillery ouverte au culte en 1854. 1600, rue du Cardinal-Persico  
Photo: © Ville de Québec.

## Activités réalisées en partenariat avec la Commission de la capitale nationale du Québec

### 2. PIQUE-NIQUE AU PARC DU BOIS-DE-COULONGE

**Date:** dimanche 22 juin, de 11 h à 15 h

**Lieu de départ:** 1215, Grande-Allée Ouest, parc du Bois-de-Coulonge, secteur de la Ferme

Un grand pique-nique familial avec animation pour les jeunes, musique et visites patrimoniales afin de lancer les festivités commémoratives.

**Entrée libre.** (Activité annulée en cas de pluie.)  
**Stationnement gratuit.**

**Information:** Société d'histoire de Sillery  
418 641-6664, [histoiresillery.org](http://histoiresillery.org)



Écurie épargnée lors de l'incendie de 1966 et aménagement horticole légué par Henry Atkinson depuis 1835.  
Source: Carte postale: Governor's Residence, Spencer Woods, Québec. Librairie Garneau (Collection Vachon-L'Heureux, s. d.).

### 4. PLURI-ARTS VISITE CATARAQUI

**Date:** dimanche 14 septembre, de 10 h à 16 h 30

**Lieu:** 2101, ch. St-Louis, domaine Cataraqui, Atelier du Peintre



Une partie des serres du domaine Cataraqui reconnu monument patrimonial dès 1975.  
Photo: © CCNQ, [imagenomade.com](http://imagenomade.com).

Tout en profitant de démonstrations d'arts visuels et de métiers d'arts dans une ambiance patrimoniale, les visiteurs sont invités à participer à l'enrichissement du patrimoine en permettant à la Société d'histoire de Sillery de numériser leurs photos anciennes.

**Entrée libre. Stationnement gratuit.**

**Information:** Association Pluri-Arts de Québec  
418 876-2118, [pluriartsdequebec.ca](http://pluriartsdequebec.ca)

### 6. GRAND BAL DES BARONS DU BOIS

**Date:** samedi 25 octobre, de 17 h à 22 h.

**Lieu:** 2101, chemin Saint-Louis, domaine Cataraqui

Tout en profitant de démonstrations d'arts visuels et de métiers d'arts dans une ambiance patrimoniale, les visiteurs sont invités à participer à l'enrichissement du patrimoine en permettant à la Société d'histoire de Sillery de numériser leurs photos anciennes.

**Entrée payante. Stationnement gratuit.**

Réservation obligatoire: Société d'histoire de Sillery  
418 641-6664, [histoiresillery.org](http://histoiresillery.org)



La villa du domaine Cataraqui d'inspiration néoclassique érigée en 1856. Photo: © CCNQ, [imagenomade.com](http://imagenomade.com)

### 3. MAGUIRE EN FÊTE

**Date:** samedi 13 septembre, de 12 h à 16 h

**Lieu de départ:** Avenue Maguire

Cette 2<sup>e</sup> édition de Maguire en Fête transforme l'avenue Maguire, de la rue Sheppard au chemin Saint-Louis, en lieu de rencontre: un marché trottoir des gens de commerce et des professionnels avec défilé de mode, spectacles musicaux, jeux et animations pour toute la famille.

**Activité gratuite.**

Coquetel dînatoire des restaurateurs de l'avenue Maguire, de 18 h à 20 h.

**Cartes disponibles \$.**

**Information:** Société de développement commercial Maguire  
418 952-9994, [sdcmaguire@bellnet.ca](mailto:sdcmaguire@bellnet.ca)



L'avenue Maguire, secteur commercial, dans le prolongement de la côte de Sillery.  
Photo: © Ville de Québec.

### 5. CQ4SP, DEUXIÈME CONFÉRENCE

**Site patrimonial du Vieux-Québec**

**Date:** samedi 27 septembre, 13 h à 17 h

**Lieu:** à confirmer



Dans le cadre des Journées de la Culture, le Conseil de quartier Vieux-Québec-Cap-Blanc-Colline-Parlementaire organise la deuxième des quatre conférences annuelles prévues par les conseils de quartiers de la ville de Québec pour souligner le 50<sup>e</sup> anniversaire de la désignation des sites patrimoniaux.

**Entrée libre.**

**Information:** Conseil de quartier Vieux-Québec-Cap-Blanc-Colline-Parlementaire, [conseilquartier.vieuxquebecbcpc@ville.quebec.qc.ca](mailto:conseilquartier.vieuxquebecbcpc@ville.quebec.qc.ca)



Source: Carte postale: The Basilica and City Hall Square, Québec. Post Famous Card, Angleterre. Collection Vachon-L'Heureux, s. d.)

### 7. NOËLS D'ANTAN

**Date:** samedis 29 novembre et 6 décembre

**Lieu:** Avenue Maguire

Deux journées d'animation sur le thème des Noël anciens: l'une sera caractéristique des Noël victoriens, avec musique, stands et vente de produits locaux et d'artisanat, l'autre évoquera les Noël ouvriers.

**Activité gratuite.**

**Information:** Société d'histoire de Sillery  
418 641-6664, [histoiresillery.org](http://histoiresillery.org)

### LE SITE PATRIMONIAL DE SILLERY

